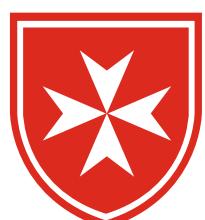


2023

# RAPPORT D'ACTIVITÉS



ORDRE DE MALTE  
LUTTE CONTRE LA LÈPRE  
FONDATION CIOMAL

# SOMMAIRE

## I MOT DU PRÉSIDENT

## II OBJECTIFS DE LA FONDATION CIOMAL

## III PETITE HISTOIRE DE LA LÈPRE

## IV ACTIONS SUR LE TERRAIN

1. Cambodge
2. Brésil
3. Autres actions

## V RAYONNEMENT INTERNATIONAL

1. Symposium sur la lèpre au Vatican
2. Première réunion de l'Organisation Mondiale de la Santé sur les maladies tropicales négligées
3. Congrès brésilien de Léprologie à Cuiaba

## VI ACTIONS À GENÈVE

1. Conseil des droits de l'homme aux Nations Unies
2. Dîner du Cercle des Bienfaiteurs
3. Course de l'Escalade

## VII CARNET DE VOYAGE

## VIII LISTE DES BIENFAITEURS



Statut consultatif spécial auprès du  
Conseil économique et social de l'ONU  
**ECOSOC**  
Economic and Social Council

**FÉDÉRATION  
GENEVOISE  
DE COOPÉRATION**  
Mettons le monde en mouvement

# MOT DU PRÉSIDENT

Alors que nous refermons les pages de l'année 2023, marquée par son lot de défis et de triomphes, il est temps de revenir sur les moments forts et les réalisations remarquables de la Fondation CIOMAL sur 4 continents. Cette année a été une période de croissance, d'engagement et de solidarité envers les personnes touchées par la lèpre, et nous sommes fiers de partager avec vous un aperçu de notre parcours.

L'année a débuté avec le Symposium international à Rome, où plus de cent experts du monde entier se sont réunis pour discuter de la stigmatisation et des préjugés liés à la lèpre. Le CIOMAL a eu l'opportunité de présenter les actions que l'Ordre de Malte mène depuis plus de 900 ans en faveur des malades de la lèpre, affirmant ainsi son engagement indéfectible envers cette cause.

- Au Cambodge, nos efforts se sont concentrés sur le dépistage précoce de la maladie, la réhabilitation socio-économique des anciens malades et la sensibilisation des communautés. Les activités de cordonnerie ont prospéré, et des discussions sont en cours pour étendre nos initiatives au Vietnam. Le soutien individuel, qu'il s'agisse de "cow banking" ou de bourses scolaires, a continué à transformer des vies et à offrir de nouvelles opportunités.
- Au Brésil, nous avons renforcé nos programmes de soins orthopédiques et de télémédecine, apportant ainsi un soutien vital aux personnes touchées par la lèpre. La participation au Congrès brésilien de Léprologie a permis d'établir des liens essentiels avec les autorités et les acteurs clés du domaine de la santé.
- En Mauritanie, notre présence s'est poursuivie, témoignant de notre engagement à aider les personnes handicapées par la lèpre, même dans les régions les plus reculées.

À Genève, notre équipe a travaillé sans relâche pour sensibiliser le monde à la réalité persistante de la lèpre. Un nouveau site internet a été lancé pour ren-

forcer notre communication, et notre statut consultatif spécial auprès de l'ECOSOC a été mis à profit pour plaider en faveur d'une répartition plus équitable des ressources pour la lutte contre la maladie.

En termes de personnel, de nouveaux visages ont rejoint notre équipe, apportant avec eux leur passion et leur dévouement pour notre cause. Leur contribution précieuse renforce notre capacité à poursuivre notre mission avec efficacité et compassion.

Alors que nous nous tournons vers l'avenir, nous sommes animés par la conviction que chaque action, chaque effort, chaque moment de solidarité fait une différence dans la vie des personnes que nous servons. Grâce au soutien fidèle et généreux de toutes les personnes de bonne volonté, les équipes du CIOMAL mettent en œuvre notre vision d'un monde sans lèpre et poursuivent inlassablement, avec ténacité, courage et dévouement, nos actions auprès des plus de 200 000 personnes touchées par la lèpre chaque année, qui n'aspirent qu'à recouvrer la santé et à reprendre une vie digne. Rassemblées et unies, les équipes du CIOMAL apportent depuis 65 ans des soins de qualité irréprochable, dans l'esprit de l'Ordre de Malte, cherchant dans le cœur de ceux qui s'en remettent à nous, le visage de Jésus-Christ.

Au nom de la Fondation CIOMAL de l'Ordre de Malte, je tiens à exprimer ma profonde gratitude à tous ceux, donateurs privés comme institutionnels, qui ont soutenu notre cause en 2023.

Ensemble, nous avons accompli de grandes choses, et ensemble, nous continuerons à faire la différence.

Rêvons ensemble à ce monde sans lèpre.



M. Thierry Zen Ruffinen

## OBJECTIFS DE LA FONDATION CIOMAL

Le CIOMAL est une fondation suisse, reconnue d'utilité publique et basée à Genève. Elle dispose du statut consultatif spécial auprès du Conseil Économique et Social de l'ONU depuis 2018. Son principal objectif est de lutter contre la lèpre et toute forme d'exclusion liée à la maladie ou aux handicaps dans le monde.

Confronté depuis des siècles à la lèpre et ses conséquences médicales et socio-économiques, l'Ordre de Malte n'a cessé de lutter contre cette maladie stigmatisante.

Afin de contribuer de manière appropriée à son éradication, le CIOMAL a été créé en 1958. En 1999, il s'est constitué en fondation de droit suisse à but non lucratif, et a pris le nom de Fondation CIOMAL de l'Ordre de Malte (Campagne Internationale de l'Ordre de Malte contre la Lèpre).

### La Fondation CIOMAL développe des projets basés sur deux axes fondamentaux :

- la prévention de la maladie (prophylaxie et détection précoce)
- la réhabilitation des personnes guéries

### Pour atteindre ses objectifs, le CIOMAL agit à plusieurs niveaux :

- les soins médicaux par la polychimiothérapie et la réadaptation, le traitement de la réaction lèpreuse et des conséquences de la maladie, mais aussi les soins thérapeutiques;
- la prévention des handicaps, grâce à des formations destinées au personnel de santé et aux personnes atteintes de la lèpre;
- la détection précoce, grâce à des campagnes actives de recherche de cas dans les régions les plus touchées;
- la réadaptation socio-économique des personnes guéries par le soutien financier aux micro-entreprises, des formations professionnelles, la construction ou rénovation de maisons, des bourses d'études et des aides alimentaires;
- les campagnes de sensibilisation visant à arrêter la contagion et à réduire les handicaps lourds ainsi que la stigmatisation des personnes atteintes de la lèpre et de leurs familles.



## Les objectifs de développement durable poursuivis par le CIOMAL



### Éradiquer la pauvreté et réduire les inégalités

Les personnes atteintes de la lèpre font partie des populations les plus pauvres et les plus exclues. En participant à leur inclusion dans les réseaux d'associations de handicapés et en leur permettant de se former, le projet participe à l'éradication de la pauvreté et à la réduction des inégalités.

### Éliminer la faim

Stigmatisés par la maladie, les personnes atteintes de la lèpre sont souvent confrontées à l'exclusion et à l'isolement. Les équipes du CIOMAL veillent à identifier les personnes les plus démunies et leur fournissent des denrées alimentaires et des outils pour une alimentation autonome.

### Assurer des vies saines et le bien-être à tout âge

En développant des mécanismes durables et participatifs garantissant des soins de qualité, en renforçant les connaissances sur la lèpre chez le personnel de santé national et en soutenant la détection précoce, le projet participe à assurer des vies saines et le bien-être à tout âge.

### Assurer une éducation de qualité et une croissance économique

En finançant des bourses pour les étudiants, des unités de production et en assurant des formations d'intégration des personnes atteintes de la lèpre dans les systèmes sociaux pour handicapés, le projet participe à une éducation équitable pour chacun et favorise la promotion d'opportunités pour tous.

### Atteindre l'égalité des sexes pour tous et l'autonomisation des femmes et des filles

Dans toutes les activités, le projet porte une attention particulière à l'équité, et participe à l'intégration des femmes atteintes par la lèpre dans leurs communautés.

### Assurer des partenariats pour la réalisation des objectifs

Tant sur le terrain qu'en Suisse, le CIOMAL établit des partenariats pour la mise en œuvre de ses objectifs, en étroite collaboration avec des associations locales, les systèmes nationaux de santé, des organisations non gouvernementales et les États.

# PRÉSENTATION DES MEMBRES DU CONSEIL DE FONDATION AU 31 DÉCEMBRE 2023

Président :

M. Thierry Zen Ruffinen

Trésorier :

Comte Manfredo Radicati di Primeglio

Membres :

Prof. Philippe Jaeger  
Dr Laila de Laguiche  
Mme Hélène Genillard  
M. Raymond Loretan  
Mme Verena Vorwerk  
Me Charles-Louis Notter

Comité de Direction :

Mme Marie-Axelle Annicchiarico  
M. Thierry Zen Ruffinen  
Comte Manfredo Radicati di Primeglio  
M. Hervé Arot

Responsable des Opérations :

Mme Carole Vann

Responsable du Développement :

Mme Olivia de Villaine

Responsable des Relations Publiques :

Mme Alexandra Lucato



De gauche à droite –

Mme Olivia de Vilaine • Mme Hélène Genillard • M. Hervé Arot • M. Thierry Zen Ruffinen • Me Charles-Louis Notter • Comte Manfredo Radicati di Primeglio

Mme Alexandra Lucato • Dr Laila de Laguiche • Prof. Philippe Jaeger • Mme Verena Vorwerk • M. Raymond Loretan

Ne figurant pas sur la photo: Mme Marie-Axelle Annicchiarico • Mme Carole Vann

La lèpre, également connue sous le nom de maladie de Hansen, est l'une des plus anciennes maladies répertoriées dans l'histoire de l'humanité.

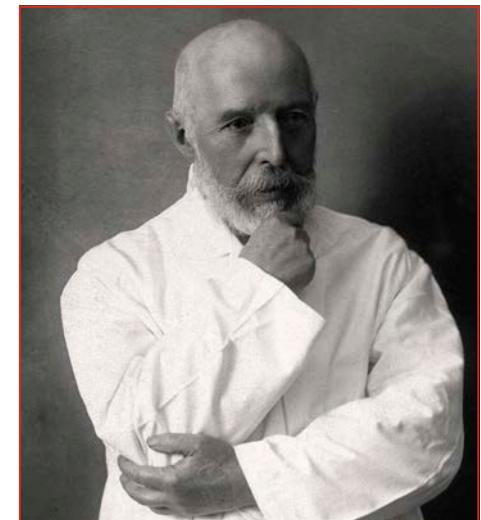
Dans l'Antiquité, la lèpre est mentionnée dans des textes anciens d'Égypte, de Chine et d'Inde, datant d'environ 600 ans avant notre ère. Souvent associée à une punition divine ou à une malédiction, elle entraînait la stigmatisation des personnes qui en étaient atteintes. La maladie est également mentionnée dans les références bibliques, en particulier dans l'Ancien Testament.

Dans l'ancien Israël, la lèpre n'était pas seulement considérée comme une maladie physique, mais aussi comme une affliction spirituelle, souvent associée à l'impureté. Le livre du Lévitique contient des instructions détaillées sur l'identification et l'isolement des lépreux.

Durant la période médiévale, la lèpre a atteint des proportions épidémiques en Europe et dans le monde. La maladie s'est propagée par le biais des migrations humaines et des routes commerciales, en particulier pendant les périodes d'exploration, de croisades et de colonisation. Elle était particulièrement répandue dans les zones urbaines surpeuplées. Les malades étaient souvent contraints de vivre dans des léproseries, isolés du reste de la société.

C'est pendant la Renaissance et le début de la période moderne qu'une première compréhension de la lèpre a commencé à émerger, avec quelques tentatives de traitement, bien que de nombreuses idées fausses aient persisté. Au XIXe siècle, des scientifiques comme Gerhard Armauer Hansen ont identifié la bactérie *Mycobacterium leprae* comme étant la cause de la lèpre, ce qui a permis de mieux la comprendre et de la traiter.

Au XXe siècle, la mise au point d'antibiotiques efficaces comme la dapsone, la rifampicine et



Gerhard Armauer Hansen (1841-1912)

la clofazimine a révolutionné le traitement de la lèpre, la rendant curable. En conséquence, l'isolement des malades de la lèpre a commencé à diminuer et la stigmatisation sociale associée à la maladie s'est progressivement atténuée.

La lèpre reste un problème de santé publique dans certaines parties du monde, notamment dans des pays comme l'Inde, le Brésil et l'Indonésie. Les efforts pour éliminer la maladie se poursuivent, en se concentrant sur le dépistage précoce, la polychimiothérapie (PCT) et la réduction de la stigmatisation sociale. Des organisations comme l'Organisation Mondiale de la Santé ont mené des efforts pour l'éliminer en tant que problème de santé publique. Ces efforts comprennent la fourniture gratuite de la PCT aux personnes touchées, la promotion du dépistage précoce par la recherche active de cas et la lutte contre la stigmatisation sociale par l'éducation et le plaidoyer.

# PETITE HISTOIRE DE LA LÈPRE

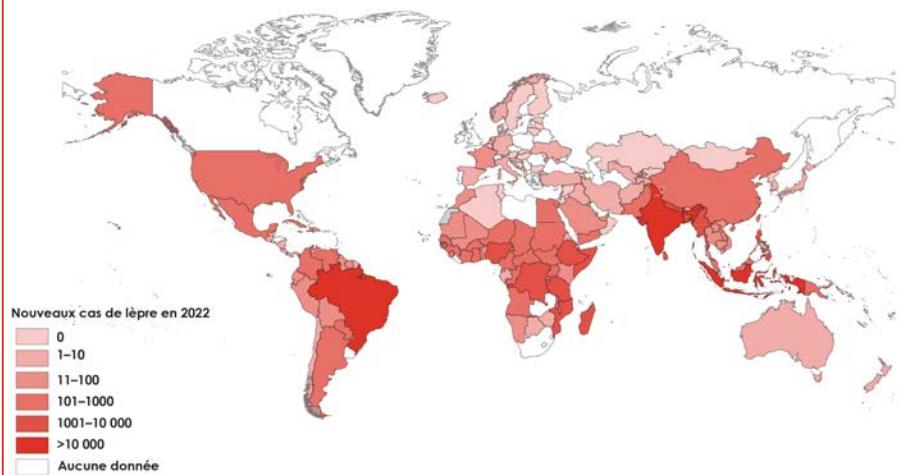
La lèpre a laissé un profond héritage culturel, influençant l'art, la littérature et les croyances religieuses. Les histoires de personnes atteintes de la lèpre, comme celles de Job dans la Bible ou de personnages fictifs comme Quasimodo dans "Le Bossu de Notre-Dame" de Victor Hugo, ont inspiré l'empathie et la réflexion sur les thèmes de la souffrance, de la compassion et de la résilience.

Si des progrès significatifs ont été réalisés dans la compréhension et le traitement de la maladie, la lèpre touche encore près de 200'000 nouvelles

personnes par année. En outre, il existe encore de nos jours plus d'une centaine de lois discriminatoires à l'égard des personnes atteintes de la lèpre dans le monde, créant une forte stigmatisation qui peut constituer un obstacle à l'obtention d'un traitement.

L'action du CIOMAL reste essentielle dans la détection précoce et l'accompagnement de milliers de familles vers une autonomie durable et une réinsertion dans la société.

Répartition géographique des nouveaux cas de lèpre en 2022



Les limites et appellations figurant sur cette carte ou les désignations employées n'impliquent de la part de l'Organisation mondiale de la Santé aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites. Les lignes en pointillé sur les cartes représentent des frontières approximatives dont le tracé peut ne pas avoir fait l'objet d'un accord définitif.

Organisation mondiale de la Santé/Programmes nationaux de lutte contre la lèpre  
Carte: Programme mondial de lutte contre la lèpre

© Organisation mondiale de la Santé (OMS), 2023. Tous droits réservés.

Source : OMS – Relevé épidémiologique hebdomadaire\_ 15 septembre 2023, 98e année

## IV

# ACTIONS SUR LE TERRAIN

## 1. Cambodge

Le CIOMAL a créé le Programme National d'Élimination de la Lèpre au Cambodge après les ravages perpétrés par les Khmers rouges il y a plus de 30 ans. Associé au Ministère de la Santé et au Ministère des Affaires Sociales, des Vétérans et de la Réhabilitation des Jeunes, le CIOMAL a ouvert un centre de réhabilitation et de formation pour les personnes affectées par la lèpre à Phnom Penh, en 2000. Grâce à son action, les cas de lèpre au Cambodge sont en nette diminution ces dernières années. Le CIOMAL poursuit ses actions sur les axes principaux suivants :

### La détection et la recherche des cas actifs (tracage de contacts)

Au cours de l'année 2023, six campagnes ont été menées dans les provinces de Battambang et de Banteay Meanchey au cours desquelles les équipes du CIOMAL ont visité 506 anciens patients affectés, 944 membres de leurs foyers et 4478 personnes de leur entourage immédiat. Au total, 19 nouveaux cas ont été identifiés (15 hommes et 4 femmes). Ce faible nombre est encourageant et souligne que nos efforts portent leurs fruits mais ne doivent pas être relâchés.



### Les campagnes de sensibilisation

L'objectif de ces campagnes est de reconnaître les premiers signes de la maladie, d'informer sur son traitement, d'en réduire les invalidités, de diminuer sa transmission, d'orienter les malades vers les services de santé et surtout de lutter contre sa stigmatisation, tant dans les zones urbaines que rurales. En 2023, les équipes du CIOMAL ont rendu visite à 480 familles de 92 villages dans 18 provinces.



### La réhabilitation socio-économique

Depuis 2002, le CIOMAL poursuit son projet de ré-intégration socio-économique dans le cadre de ses activités de lutte contre les conséquences de la lèpre et sa stigmatisation.

Ce projet répond aux besoins sociaux et économiques des personnes affectées par la lèpre en encourageant et en soutenant leur réintégration dans la société, en leur fournissant un abri, un soutien financier pour démarrer une micro-entreprise ou un parrainage pour l'éducation.

## ACTIONS SUR LE TERRAIN

### 1. Cambodge

Au cours de l'année 2023, le CIOMAL a pu financer les besoins suivants

- Le parrainage de 63 étudiants (3 universitaires, 36 élèves du secondaire et 24 du primaire). Les bourses scolaires sont octroyées à des jeunes touchés directement ou indirectement par la lèpre et sont assurées jusqu'à la fin de leurs cursus. Sont notamment financés les fournitures scolaires, le logement, les transports et la nourriture. Les équipes visitent régulièrement les bénéficiaires et assurent un suivi avec leurs familles et leurs professeurs.
- L'aide alimentaire à 30 personnes affectées par la lèpre en situation d'urgence, isolés et rejetés dans leurs communautés.
- Le financement par « cow-banking » pour une famille en vue d'une autonomie financière et durable.
- La mise en place de micro-crédits pour 31 personnes afin de démarrer une unité de production.
- Le forage de 10 puits pour des familles isolées, afin de leur donner l'accès à l'eau. En parallèle, 20 filtres ont été installés afin d'accéder à l'eau potable. Ces installations ont un impact indirect immense et touchent près de 140 personnes (une famille comprenant en moyenne 4 à 6 personnes).
- La construction de 6 toilettes, la réhabilitation de 4 maisons et la construction de 2 nouvelles pour des familles dans le besoin.
- L'aide alimentaire d'urgence à 30 familles en situation extrême.



Donation de maison: avant



Donation de maison: après

## TÉMOIGNAGE

Pich Nheob a été découverte par les équipes du CIOMAL lors d'une campagne de détection dans la région de Kampot, au sud du pays, là d'où vient le célèbre poivre du Cambodge. C'est là qu'elle vivait avec son mari dans un habitat insalubre que le CIOMAL a alors restauré. Soignée en 2017 grâce à la trithérapie, elle ne porte presque plus de séquelles visibles de la maladie. Elle et son mari allaient dans les banquets ramasser des canettes de bière pour les revendre.

Grâce à la générosité des villageois, ils pouvaient planter quelques légumes sur un lopin de terre. Pendant la saison des pluies, ils pêchaient des poissons pour les revendre au marché. Mais durant l'année 2020, l'eau a manqué. À cela se sont ajoutées les restrictions liées au Coronavirus. Du coup, plus de banquets, canettes et poissons. Sans enfants, ni parents, Pich Nheob et son mari se sont retrouvés dans une situation très critique. Ils ont pu bénéficier du système de « cow-banking », ce qui leur a permis de traverser ces mois difficiles. Aujourd'hui, le couple a repris ses activités (ramassage de cannettes, vente de poissons), et surtout ils continuent à s'occuper de leurs veaux qui ont grandi.



### Procédure du « cow-banking »

(Photo de couverture)

- Évaluation par l'équipe du CIOMAL des conditions de vie des personnes affectées par la lèpre et disponibilité en fourrage.
- Recherche d'une ou deux vaches dans la communauté, puis achat.
- Établissement d'un contrat entre le CIOMAL et le bénéficiaire stipulant que ce dernier a le droit et le devoir de s'occuper des vaches.
- Après qu'une vache a mis bas deux veaux, l'équipe du CIOMAL reprend la vache pour l'attribuer à une autre personne dans le besoin.
- Suivi régulier de la famille et des vaches leur appartenant.

# ACTIONS SUR LE TERRAIN

## 1. Cambodge

### La sensibilisation à l'auto-soin

En reconnaissant les premiers signes et symptômes de la lèpre, un malade sera en mesure d'appliquer un traitement approprié à ses plaies afin d'en réduire les invalidités qui peuvent en résulter. Ces campagnes de sensibilisation aux soins auto-administrés sont organisées au niveau individuel ou en groupe. Les malades sont en mesure d'apprendre une routine quotidienne qui leur permet d'améliorer leur qualité de vie. En 2023, 363 personnes affectées par la lèpre et 460 ménages ont été formés à l'auto-soin, à la prévention des plaies et des blessures.

### Les formations et renforcement des capacités

Le partage des compétences étant un chemin vers l'autonomie, un accent important est mis sur le renforcement des capacités et les formations à toutes les personnes impliquées au Cambodge dans la lutte contre la maladie.

Ce sont ainsi 94 anciens malades de l'association de personnes atteintes de la lèpre qui ont pu bénéficier de formations dans l'utilisation des réseaux sociaux, le développement d'un business plan, la recherche de fonds, l'établissement de budgets et l'organisation administrative.

En parallèle, le développement de l'atelier orthopédique s'est poursuivi avec la fabrication de 5 chaussures adaptées aux malades, la réparation de 3 d'entre elles et la création de 32 chaussures pour pied bot. Enfin, un total de 610 membres des services de santé nationaux ont bénéficié d'un renforcement des capacités en matière de sensibilisation à la lèpre.

### Autres activités

Les équipes du CIOMAL et les membres de l'association PAL, en tant que partenaires du réseau des associations pour handicapés, ont participé à plusieurs réunions, conférences et ateliers :

- la Conférence Internationale Asie-Pacifique des personnes handicapées ;
- le 5ème Congrès sur le développement inclusif basé sur la communauté à Phnom Pehn, avec un total de 250 participants venant de 22 pays de la région Asie-Pacifique ;
- la feuille de route 2023-2030 pour l'objectif zéro lèpre ;
- le Congrès sur l'autisme et sur la trisomie 21 ;
- le défi technologique mondial pour les jeunes handicapés pour l'année 2023 au Conseil d'action sur le handicap et au Ministère des affaires sociales, des anciens combattants et de la réhabilitation des jeunes ;
- la journée mondiale contre la lèpre célébrée dans le village de Traeung ( province de Kampong Cham ) avec la participation de 60 personnes affectées par la maladie ;
- la journée mondiale des personnes handicapées célébrée à Koh Pich et organisée par le Ministère des affaires sociales, des anciens combattants et de la réhabilitation des jeunes.



Bénéficiaire d'une bourse individuelle

### Construction d'une maison :

environ 7'500 USD  
(en fonction de la région)

### Financement d'une bourse individuelle :

350 USD par étudiant/e

Action	Impact	Nombre	Bénéficiaires (directs et indirects)
6 opérations de traçage Provinces de Battambang et Banteay Meanchey	Prévention et détection précoce	5'928 PAL* 19 nouveaux cas 480 familles	Personnes diagnostiquées, cas contacts, familles, voisins
Campagnes de sensibilisation	Prévention, Information	92 villages 18 provinces	PAL*
Allocation de moyens à des fins de formation académique	Éducation, formation	36 secondaires 24 primaires	Étudiants secondaires et primaires
	Formation, autonomie	94	Malades, anciens malades et leurs familles
Prêts pour des micro-entreprises	Autonomie financière	31	PAL* et leurs familles
Initiative « cow-banking »	Autonomie financière, aide alimentaire	1	PAL* et leurs familles
Détection des sources et installation de canalisations	Urgence sanitaires, accès à l'eau, hygiène	10	PAL*
Forage des puits	Accès à l'eau, hygiène	10	PAL*
Distribution de filtres à eau	Accès à l'eau potable, hygiène	20	Foyers de PAL*
Construction de sanitaires / WC	Hygiène	6	PAL*
Construction de maisons	Protection et réinsertion sociale	2	Foyers de PAL*
Rénovation habitat	Protection et réinsertion sociale	4	Foyers de PAL*
Aide alimentaire	Situation d'urgence	30	PAL*
Formations à l'auto-soin	Autonomie, rémission	363 PAL 460 ménages	PAL* et leurs familles
Formations pour le personnel des services de santé nationaux	Apprentissage, réseautage, autonomie	610	Personnel de service de santé national
Chaussures orthopédiques et réparation	Autonomie, réinsertion socio-professionnelle, santé mentale	36 nouvelles 3 réparations	PAL* et personnes rétablies souffrant de handicap

\* PAL – personnes atteintes de la lèpre

## ACTIONS SUR LE TERRAIN

### 2. Brésil

Au Brésil, le nombre de nouveaux cas de lèpre, d'environ 30'000 chaque année, équivaut au nombre de cas de Sida ( VIH ) détectés dans tout le pays, et représente la moitié du nombre de cancers du sein diagnostiqués dans la population.

Le Mato Grosso, grand comme deux fois la France, est l'État qui compte le plus grand nombre de nouveaux cas dans la population, avec 15% de personnes diagnostiquées.

La majorité des personnes touchées par la maladie de Hansen vivent dans des conditions socio-économiques précaires et d'inégalité sociale, avec un revenu familial inférieur au salaire minimum (393 \$). Plus de la moitié d'entre elles développeront des séquelles physiques ou fonctionnelles en raison d'un diagnostic tardif et des complications inhérentes à la maladie, soit près de 15'000 personnes par an.

En partenariat avec l'institut Alliance Against Leprosy (AAL), le CIOMAL axe ses efforts sur 5 projets d'envergure afin de combattre la lèpre et d'apporter des solutions durables aux malades souffrant de séquelles.

Ce sont ainsi près de 5'000 personnes vivant en conditions socio-économiques précaires qui bénéficient d'outils technologiques et de formation pour lutter contre la maladie.

#### Projet TECHansen

Cette initiative vise à améliorer la qualité de vie des personnes souffrant d'incapacités physiques, en faisant don de matériel et d'appareils de technologie d'assistance aux patients à travers tout le pays. La demande est émise par des professionnels de la santé qui accompagnent le traitement des malades dans 22 états brésiliens.



Livraison des matériaux TECHansen

## ACTIONS SUR LE TERRAIN

### Action Impact Nombre Bénéficiaires (directs et indirects)

Action	Impact	Nombre	Bénéficiaires (directs et indirects)
Formations pour le personnel des services de santé nationaux	Apprentissage, réseautage, autonomie	5'000 professionnels de santé formés en présentiel	Personnel de service de santé national : médecins, agents de santé communautaire, infirmières, ergothérapeutes
Formation à l'auto-soin individuel	Autonomie, traitement, prévention, rémission	380 patients	Patients touchés par la lèpre : tous les patients bénéficiant des actions de l'Institut AAL reçoivent des instructions techniques d'auto-prise en charge pour l'utilisation du matériel et des appareils donnés
Chaussures orthopédiques et réparation	Autonomie, réinsertion socio-professionnelle, santé mentale	356 nouvelles 81 réparations	PAL* et personnes rétablies souffrant de handicap
Don de matériel de soutien	Autonomie, réinsertion socio-professionnelle, santé mentale	1971	PAL* et personnes rétablies souffrant de handicap
Fourniture du matériel technique pour la réalisation des tests de diagnostic	Diagnostic	1'000 examens / coloration de microscopie	PAL* et contacts
Avis encourageant la publication de rapports de cas dans une revue médicale scientifique	Diffusion d'informations scientifiques de qualité	2'000 lecteurs	Communauté scientifique de la santé
Diffusion d'informations pour lutter contre les préjugés et la stigmatisation dans la société en général	Diffusion d'informations de qualité	40'089 personnes touchées directement	La société en général

\* PAL – personnes atteintes de la lèpre

#### Projet DOCHansen

Cette plate-forme virtuelle met en relation des médecins généralistes de tout le pays, travaillant pour la plupart dans des unités de santé de base, avec des médecins brésiliens expérimentés dans le domaine de la lèpre. Cette téléconsultation gratuite permet d'établir des diagnostics et de mettre en place des traitements adéquats pour les cas complexes.

Cette initiative est une première mondiale et une action pionnière. Après un projet pilote avec des médecins généralistes du Mato Grosso et du Paraná, la plateforme est désormais disponible en ligne sur le site de l'institut AAL, rendant son accessibilité et sa visibilité encore plus grandes.

« L'action DOCHansen est une alternative créative, sophistiquée et complexe qui protège la gestion des données sensibles des patients, les relations interprofessionnelles et la technologie au profit des personnes touchées par la lèpre dans les cas critiques », souligne le Dr Laila de Laguiche, Présidente de l'institut AAL et membre du Conseil de Fondation du CIOMAL.

## ACTIONS SUR LE TERRAIN

### 2. Brésil

#### Projet FEETHansen

Grâce à la mise en place d'ateliers orthopédiques dans des zones endémiques, des semelles adaptées ainsi que des chaussures fabriquées numériquement sont distribuées à des patients isolés et affectés dans leur mobilité.

Les chaussures sont produites grâce à une technologie de pointe, en scannant les pieds, en produisant un moule à l'aide d'une imprimante 3D et en personnalisant les chaussures en fonction de la pathologie du patient et de ses besoins spécifiques.



Scanner

En 2023, le CIOMAL a financé 20 paires de chaussures numériques pour des patients souffrant de graves séquelles au niveau de leur pied et ne pouvant pas porter de chaussures conventionnelles. À partir de 2024, le fonctionnement des deux ateliers du Mato Grosso sera entièrement pris en charge par les services municipaux de santé, dans une optique d'assistance régionalisée de la lèpre.

»

«Après huit ans, je peux à nouveau marcher. Je suis si heureux». R.Z., 38 ans.



Bénéficiaires de chaussures 3D

## ACTIONS SUR LE TERRAIN

### 3. Autres actions

#### Vietnam

Le CIOMAL a débuté une nouvelle activité en 2023 en collaboration avec l'Ordre de Malte France au Vietnam. Il s'agit d'un soutien financier apporté à un atelier orthopédique, créé en 2006 par un bénévole, pour des personnes présentant des handicaps liés à la lèpre. La structure a subsisté jusqu'en 2020 grâce à des aides ponctuelles de visiteurs étrangers. Mais l'isolement dû à la pandémie du Covid a ralenti les activités. Grâce au soutien du CIOMAL, l'atelier compte aujourd'hui 5 techniciens qualifiés. Les localités identifiées se trouvent au centre du pays, dans les provinces de Gia Lai et Kon Tum et comptent actuellement 1'900 malades de la lèpre, vivant dans 37 villages. Parmi eux près de 900 personnes nécessitent des soins de leurs pieds, souvent atteints d'ulcères.

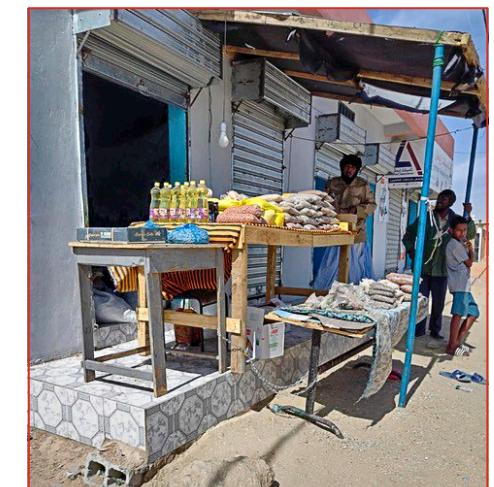


Atelier de chaussures

#### Mauritanie

La Fondation CIOMAL, en partenariat avec l'Association Mauritanienne pour la Promotion des Handicapés de la Lèpre, a pu financer la construction de trois boutiques à Nouakchott, en Mauritanie.

Les boutiques ont donné l'opportunité à des malades de la lèpre de pouvoir bénéficier d'un dispensaire leur permettant de travailler et ainsi générer des revenus pour subvenir aux besoins de leurs familles.



Boutique en Mauritanie

## RAYONNEMENT INTERNATIONAL

### 1. Symposium sur la lèpre au Vatican

Un symposium international sur la maladie de Hansen s'est déroulé les 23 et 24 janvier au Vatican, en présence de nombreuses Fondations, Associations, représentants de l'OMS, organisations de promotion du développement humain intégral, de professeurs et de médecins. La Fondation CIOMAL était représentée pour M. Thierry Zen Ruffinen, le Comte Manfredo Radicati di Primeglio et le Dr Laila de Laguiche.

Des échanges ont eu lieu sur les progrès réalisés depuis le précédent symposium en 2016 et les défis qu'il reste à relever. Les synergies ont permis d'identifier de nouvelles pistes de collaboration et de financement en Colombie, au Népal, au Brésil, au Bénin, en Mauritanie et au Cambodge.

Le Président du CIOMAL a présenté l'action déterminante de l'Ordre de Malte en faveur des personnes atteintes de lèpre au cours des 900 dernières années. Il a pu rendre compte des bonnes pratiques mises en œuvre par la Fondation CIOMAL depuis sa création en 1958 et fait part de son rêve à l'Assemblée : « cesser les activités en 2050, car la lèpre serait éradiquée dans le monde entier. »

À l'issue de cette rencontre et à l'approche de la Journée mondiale de la lèpre, un « Global appeal » a été signé entre les participants sur le thème « Leave No One Behind » afin de stopper la stigmatisation et la discrimination des personnes atteintes de la lèpre.



M. Thierry Zen Ruffinen au Global Appeal avec M. Yohei Sasakawa, Chairman de la Fondation Sasakawa et Ambassadeur de bonne volonté de l'OMS pour l'élimination de la lèpre

## RAYONNEMENT INTERNATIONAL

### 2. Réunion de l'Organisation Mondiale de la Santé sur les maladies tropicales négligées

L'Organisation Mondiale de la Santé a organisé du 27 au 31 mars à Genève sa première réunion mondiale sur les maladies tropicales négligées liées à la peau (MTN cutanées). Ces dernières affectent encore 1,8 milliards de personnes et représentent la moitié de toutes les MTN à travers le monde.

Sur le thème de « l'intégration pour un impact plus grand », plus de 1'300 participants de 86 pays ont assisté à cet événement, parmi lesquels le Dr Laila de Laguiche, léprologue et membre du Conseil de Fondation.

Les conclusions de cette rencontre ont souligné l'importance d'un leadership national plus fort, d'un financement accru, d'un plus grand travail de sensibilisation et d'un plaidoyer stratégique, ainsi que, sur le plan opérationnel, de nouveaux tests de diagnostic, de la participation active des patients et d'une meilleure formation des agents de santé de première ligne.

### 3. Congrès brésilien de Léprologie à Cuiaba



Congrès de Léprologie

Le 17ème Congrès brésilien de léprologie, qui s'est tenu à Cuiaba au Brésil du 20 au 21 septembre, a été parrainé par la Société brésilienne de léprologie et soutenu par des organisations non gouvernementales telles que l'institut Alliance Against Leprosy (AAL) et la Fondation CIOMAL.

À cette occasion, l'institut AAL a présenté ses projets, avec une démonstration de tous les dispositifs de technologie d'assistance de l'action TECHansen, les chaussures numériques produites par FEETHansen et les informations de la plateforme DOCHansen.

L'institut AAL a également animé une table ronde pour discuter de la prévention de la maladie et des actions sanitaires au Brésil, représentée par le Dr Susilene Nardi, avec d'autres organisations telles que l'antenne brésilienne de Netherlands Leprosy Relief et le Mouvement pour la réintégration des personnes affectées par la lèpre.

## 1. Conseil des droits de l'homme aux Nations Unies

Dans le cadre de la 52ème session du Conseil des droits de l'homme, le CIOMAL, par la voix de M. Hervé Arot, membre du Conseil de Fondation, a réitéré sa proposition de fédérer les pouvoirs publics, le secteur privé et le secteur associatif dans la conduite de projets de réhabilitation socio-économique au bénéfice des personnes touchées par la lèpre. Ce fut l'objet de sa déclaration lors de la rencontre organisée le 27 février 2023 entre le Président de la 77ème Assemblée Générale des Nations Unies, M. Csaba Korösi, et la société civile.

Le 23 juin, M. Hervé Arot est à nouveau intervenu lors de la 53ème session du Conseil des droits de l'homme dans le cadre du dialogue interactif avec le Rapporteur Spécial des Nations Unies pour la lèpre. Le CIOMAL a ainsi apporté son soutien au renouvellement du mandat du Rapporteur Spécial et à la promotion d'une candidature émanant d'une personne ayant été affectée par la lèpre. Par ailleurs, la Fondation CIOMAL a suggéré qu'une évaluation globale des financements disponibles pour la lutte contre la lèpre soit réalisée afin d'optimiser leur allocation en direction des pays classés prioritaires par l'OMS et des pays parmi les moins développés selon les critères des Nations Unies.

## 2. Dîner du Cercle des Bienfaiteurs

Le deuxième dîner du Cercle des Bienfaiteurs du CIOMAL s'est tenu le 29 novembre 2023 au Ritz-Carlton Hôtel de la Paix à Genève et a réuni une cinquantaine de donateurs privés et institutionnels qui soutiennent généreusement la Fondation et ses actions.

En présence de représentants de l'Ordre Souverain de Malte et des membres du Conseil de Fondation, les convives ont pu échanger autour d'un délicieux dîner d'automne. À cette occasion, le Président a raconté son voyage en septembre au Brésil et résumé les dernières activités au Mato Grosso dans les outils d'assistance TECHansen et les chaussures imprimées en 3D. De nombreuses images ont été présentées à l'écran, témoignant des expériences vécues.

La Fondation CIOMAL souhaite remercier du fond du cœur M. Antoni von Planta, directeur général de l'Hôtel, qui a contribué à la réussite de cette rencontre.

## 3. Course de l'Escalade

Les 2 et 3 décembre 2023, deux groupes passionnés, réunissant aussi bien des jeunes nés entre 2004 et 2013 que des adultes, ont participé à la 45ème course de l'Escalade à Genève.

Cette première participation du CIOMAL à une course emblématique du canton de Genève a permis d'augmenter la visibilité des actions poursuivies sur le terrain et de passer un moment convivial avec les participants.

**Thierry zen Ruffinen, Président du Conseil de Fondation, s'est rendu au Brésil en septembre pour faire une évaluation du projet CIOMAL, 3 ans après son lancement.**

**Sur place il y a rejoint le Dr Laila de Laguiche.**

Sillonnant le pays pendant 9 jours, à travers 5 états et parcourant près de 24'000 km il a pu rencontrer notamment l'Ambassadeur de l'Ordre de Malte, S. E. Franz Graf von Schönborn, le maire de la ville de Curitiba Rafael Greca, les représentants de l'Ambassade de l'Ordre de Malte à Brasilia ainsi que de nombreux industriels et personnes influentes du pays pour promouvoir les actions du CIOMAL.

Dans la ville de Piraquara, non loin de Curitiba, il a rendu visite à d'anciens malades. Cette ville, à l'emplacement d'une ancienne colonie de lépreux, abritait dans le passé les personnes diagnostiquées qui y étaient internées de force, isolées du reste du monde. Plusieurs personnes ont, à cette occasion, témoigné de leur vécu et des séquelles laissées par la maladie : déformation des doigts, enfoncement de la cavité nasale, insensibilité totale de larges parties du corps, pied « lépreux » qui traîne et rend la marche périlleuse. Mais surtout leur isolement, le rejet de la société, l'exclusion.

Dans cette même ville de Piraquara se trouve l'hôpital de dermatologie, anciennement léproserie Saint Roch, qui accueillait par le passé jusqu'à 1'400 personnes. L'unité spécialisée en léprologie fabrique des appareillages pour les malades et comprend un secteur dédié à la physiothérapie.

Près de 300 malades sont reçus chaque année, signe que la lèpre n'est pas près d'être éradiquée.

La visite s'est poursuivie dans le secteur ingénierie de l'Université fédérale du Paraná avec lequel l'institut AAL entretient un partenariat étroit pour le développement d'orthèses et de prothèses. L'équipe constituée du corps professoral, de doctorants et d'étudiants en Master utilise l'intelligence artificielle, des scanners 3D, des procédés de thermographie ou de manufacture additive pour analyser les besoins ergonomiques appropriés du patient.

A Cuiaba, capitale du Mato Grosso, après une visio-conférence pour suivre deux installations de cordonnerie financées par le CIOMAL dans des zones reculées, la délégation a participé au Congrès brésilien de Léprologie.

Dans un pays où les compensations financières tardent à arriver, le soutien moral, technique et financier que des institutions bienveillantes peuvent apporter aux malades est d'autant plus important que la société civile rechigne à reconnaître leur douleur et à les dédommager.

Si les progrès modernes dans le traitement et le diagnostic de la lèpre ont changé la vie de nombreux malades, un problème n'a jamais vraiment disparu : une discrimination implacable.



Dide (voir encadré p.21)



Thierry zen Ruffinen et le Dr Laila de Laguiche



Ancien outil de cordonnerie

### Privés

- M. Jean-Pierre Amann
- Mme Ursula Ammann-Schaerer
- M. et Mme Andrea Amico
- M. Philippe Amon
- Mme Marielle André
- M. et Mme Jean-Marc Annicchiarico
- LL.AA.SS le Duc et la Duchesse d'Arenberg
- M. et Mme Hervé Arot
- Mme Charlotte Aubaret-Schumacher
- Mme Barbara Audrin-Tessier
- Mme Liliane Avondet
- Mme Hélène Françoise d'Avout d'Auerstaedt
- Mme Geneviève Babel
- Mme Ana Luisa Bachmann
- Mme Ignès Barchi
- Mme Valeria Barouch
- Mme Elvira Baumann
- Mme Monique Bédert
- Mme Rosa Beeler
- M. et Mme Pierre Béné
- Mme Florine Beney
- Mme Jacqueline Berclaz-Parisod
- Mme Colette Berger
- M. et Mme Claude Berney
- Mme Valeria Bertarelli
- M. le Curé Léonard Bertelletto
- M. Virgilio Bertoli
- M. Carlo Antonio Bertolo
- Comtesse Henriette du Bessey de Contenson
- M. Fridolin Betschart
- Mme Annamarie Biber
- M. Damiano Binzoni
- M. Francesco de Boccard
- M. Georges de Boccard
- Mme Geneviève de Boccard von der Weid
- Mme Marie-F. Bochud
- Mme Graziella Boggini
- M. Olivier Boillat-Baumeler
- M. Jacques Boissonnas
- M. Yves Bordier
- M. Géo Borgeat
- M. Giuseppe Botte
- M. Jacques Bouillot
- M. Jean-Marc Bovio
- M. Riccardo Braglia
- M. Ettore Brenni
- M. Richard Brun
- Mme Magda Brunella
- M. Jean-Pierre Brunod
- M. et Mme Oliver Burckhardt
- M. Stefan Burgener
- Mme Mary Burrus
- M. Olivier Buffet
- M. et Mme Mario Calcagno-Sertori
- Mme Anita Campana
- M. et Mme Claude Cantatore
- M. et Mme Jacques Chamay
- M. Arsène Chaney
- M. Hervé de Christen
- M. Bertrand Clavien
- M. l'Abbé Benoît-Marie Clément
- M. Enrico Cohen
- Mme Janet Coleman
- M. Giuseppe Comotti
- M. l'Abbé Jean-Pierre Courtois
- M. et Mme Jean-Marc Courvoisier
- Mme Simone Crelier
- M. Massimiliano Cremasco
- Mme Laura Crivelli
- M. Pierre Darbelley
- Mme Susanna Deidda-Boller
- Mme Maria Derber
- Mme Christiane Deruaz
- M. Luc Desjacques
- M. et Mme Laurent Develle
- M. Mariko Develle
- M. Jean-Baptiste Henry de Diesbach
- M. Antun Divic
- Mme Françoise Donzallaz
- Mme Hélène Dubuis
- M. Gustave Duc-Bonvin
- M. Gilles Dumoulin
- M. Dominique Dunant
- Mme Jeanne Du Pasquier
- Mme Colette Dupertuis
- M. Cyril Duval
- Mme Françoise Ebener
- M. Éric Emery
- M. et Mme Michel Emery
- Mme Anna Ernst
- M. Jakob Etter
- M. Eduard von Euw
- Mme Paola Fabbri
- Mme Vania Faccio Rolemberg
- M. et Mme Jean-Pierre Fache
- Mme Jeanne Falconi
- M. Antonino Falitti
- M. Heinz Fankhauser
- M. Graziano del Fante
- M. H.-J. Fardel
- Mme Denise Farquet
- M. Albert Fässler
- M. Michel Favre
- Mme Olive Fehr
- M. l'Abbé Peter von Felten
- M. Leandro Ferrari
- M. Marco Ferrazzini
- M. et Mme Harold de Fierlant Dormer
- Mme Antoinette Fierz-Cagianut
- M. Simone Fiocchetta
- M. Nicolas Fleury
- Révérend Père Michel Fontaine
- Mme Chiara Fontana Rossetti
- M. Jean-Charles Forgnone
- Mme Antida Forni
- M. Jean-Pierre Frachebourg
- M. Max Fragniere-Richoz
- M. Régis Fraissinet
- Mme Georgette Friedly
- M. Alberto Frigerio

## LISTE DES BIENFAITEURS

## Privés

- Mme Araminta Frosio-Mc Kissock
- M. Patrick Fuchs
- Mme Noëlle Gaere
- Mme Michelle Gaillard
- Mme Pinuccia Galimberti-Bertossa
- Mme Clelia Gamba
- M. et Mme Renaud Gaudin de Villaine
- M. et Mme René de Gautard
- M. Arthur Gautier
- M. et Mme Frédéric Gay
- M. Eric Genoud
- Mme Brigitte Gerber
- Mme Danielle Gerlitz-Biedermann
- M. Libero Gerosa
- M. François Gigon
- M. Alois Gilli
- M. Hubert Gillieron
- M. Felice Giocomazzi
- Mme Pia Giossi
- Mme Rose-Marie Giuriani
- M. Josef Gläus
- Mme Irène Gnos
- M. Jean Gombo
- Mme Diane Granelli
- M. Pierre-Yves Greber-Baumann
- M. Simon Grenfell
- Mme Marina Grisel
- Mme Patricia Gross
- Mme Lilianne Grossen-Morier
- Mme Anne Elizabeth Gudefin
- Mme Marie-Françoise Guillermín
- M. et Mme Philippe Guinet
- Mme Astrid Guisolan-Riede
- M. Peter Guthäuser
- Mme Monique Gutzwiler-Gachoud
- M. Erich Haag
- Mme Catherine Haccius
- M. et Mme Paul Haering
- Comte Heinrich Henckel von Dönnersmarck
- Mme Monique Héritier
- M. Paulus Hipp
- M. Jacques Hirt
- M. et Mme Hans Hoffmann
- M. Ulrich Hohbach
- Mme Lothaire Hounga
- Mme Françoise Imhoff
- Donna Margherita Imperiale di Francavilla
- Prof. et Mme Philippe Jaeger
- Mme Nelly Janz-Freiburghaus
- M. Jean-Pierre Jaquet
- Mme Thérèse Jaquier-Rolle
- M. Andreas Jaross
- M. Paul Jordan
- Mme Sylvie Jourdan
- Mme Verena Kaech-Uebelhart
- Mme Emmanuelne de Kalbermatten
- M. Matthieu de Kalbermatten
- Mme Françoise J. Karlen
- Mme Bernadette Keller
- M. Anton Knobel-Reichmuth
- M. et Mme David Koch
- Mme Denise Kormann
- Mme Elisabeth Koutaisoff
- M. et Mme Paolo
- Kraemer-Andreotti
- M. Günther Kross
- M. Jean Paul Kurmann
- Comte et Comtesse Bernard de Laguiche
- Comte et Comtesse Charles-Louis de Laguiche
- M. Bernard Lambert-Bossel
- M. Alphonse de Landerset
- Comte et Comtesse Paul de La Rochefoucauld
- M. et Mme Pierre Laugeri
- Mme Jacqueline Lettner-Tardy
- M. Pierre Lingjaerde
- M. Raymond Loretan
- M. Alberto Lucchini
- M. et Mme Ernst Lüchinger
- M. Daniel Macherel
- M. Gilbert Maillard
- Mme Maryvonne Maitre
- Mme Brigitte de Mandato
- M. Pierre Marchioni
- M. Eligio Martelletti
- Mme Esther Martin
- M. Hanspeter Marty
- Mme Maria Antonietta Mattai
- Mme Marie-Hélène Maudry
- M. Olivier May
- M. Sébastien Mayer
- M. Mathijs van der Meer
- M. Patrizio Merciai
- Mme Jocelyne Meyer de Stadelhofen
- M. Daniel Michard
- Mme Françoise Monighetti
- M. Philippe Montavon
- M. Alfredo Moor
- M. et Mme Ludowijk van Moorsel
- M. Georges Moos
- Mme Gabrielle Moser
- Mme Janine Mouchet
- M. et Mme Hansruedi Mühlbach
- Mme Anne-Marie Müller-Marty
- M. Jean-Marie Musy
- M. Jean-Pierre Naz
- Mme Anne-Marie Nicolazzi
- Mme Anne-Marie Nonnenmacher
- M. Pascal O'Neill
- M. Gregory Oeconomou
- Mme Heidi Oester
- M. Patrice Ometz
- Baron et Baronne Simon von Oppenheim
- M. Günthard Orgelmeister
- M. et Mme Piergiorgio Pagnamenta
- M. et Mme Franco Panzeri-Croci
- M. Sean Clement Parnell

## LISTE DES BIENFAITEURS

## Privés

- M. David Alberto Passoni
- M. Alfred Pauli
- Dr Denise Pazeller
- M. Diego Pedimina
- Mme Elisabeth Pellissier
- M. Stefan Perczel
- M. et Mme Jean-Claude Perler
- Mme Béatrice Perret
- M. Henri Perroud
- M. Francis Petermann
- Mme Martine Philippe
- Mme Gabryela Pictet de Górski
- M. Damien Pignat
- Mme Odile Pignat
- M. Aloys Piller
- M. André Pillonel
- M. Pierre Pillonel
- Mme Sylvie Pingeon
- Mme Marie-Paule Pitteloud
- M. Raymond Püttet
- M. et Mme Claude Plattet
- M. et Mme Jörg Posselt
- M. Bruno de Preux
- Mme Michèle de Preux de Kalbermatten
- Mme Liliane Prins
- M. Patrick Progin
- Mme Anne-Marie Prost
- M. Otto Pürro-Raemy
- M. et Mme Christopher Quast
- Mme Paulette Queloz
- Mme Gabrielle Radacineanu
- Comte Federico Radicati di Primeglio
- Comte Manfredo Radicati di Primeglio
- Mgr Alain de Raemy
- Mme Gina Ranguelov
- M. Lucio Realini
- M. Jean-Philippe Rentsch
- M. Roger Revaclier
- M. Fausto Rezzonico
- M. Antoine de Rham
- M. et Mme Etienne de Rham
- M. et Mme Pierre-Denis de Ribier
- M. Daniel Rigolet
- M. Xavier Robinot
- Mme Françoise Roch
- M. et Mme Pierre Rochat
- M. et Mme Paolo Rossetti
- Mme Denise Roten
- M. Heinrich von Roten
- Mme Clara Rubatto
- M. Jean-Michel Saillen
- Comtesse Maria-Claudia de Saint-Périer
- Comte et Comtesse Thomas de Saint-Seine
- M. Michel Sandoz
- M. Boris Sangiorgio
- M. Jean-François Sangsue
- Mme Elisabetta Sartore
- Mme Maria Sabina Sassoli de Bianchi
- M. Mario Savoie
- M. Michel Scaiola-Piccard
- M. Herbert Schmid
- Mme Rita Schmid-Marty
- M. et Mme Robert Schmidig-Gwerder
- Mme Bernadette Schneuwly
- M. et Mme Bernard Schuler
- M. Alfred Schweizer
- Dr et Mme Giancarlo Sciandra
- M. Bertrand de Sénépart
- M. Thierry de Sepibus
- M. et Mme Pius Siffert
- M. et Mme Pierre-Yves Simonin-Aymon
- M. et Mme Davide Socchi
- M. André Solaro
- Mme Nelly Sommerauer
- Marquis et Marquise Enrico Spinola
- M. et Mme Renato Steiger
- Mme Marie-Edith Steinauer
- Mme Giovanna Steinmann
- Mme Anna Margareta Stewart
- M. et Mme Mark Stewart
- Mme Thekla Stobbaerts
- Mme Hélène Sulzer
- M. Brian Suter
- M. Laszlo Szombath
- M. Luc Szymalski
- Mme Maria Taboada
- M. Pierre Tetard
- M. et Mme Hans Thurnherr von Toggenburg
- M. Jean-Philippe Tissières
- Comte et Comtesse Hannes von Toggenburg
- M. Arturo Togni
- Mme Marie-Françoise Tomasi
- M. Roger Torche
- M. Maurice Tornay
- Mme Annemarie Torrent
- M. Jan Jacob van Troostenburg de Bruyn
- M. Giovanni Turati
- M. et Mme Jean Turrettini
- Mme Licia Valentiniuzzi
- M. Jean-Baptiste Varrin
- M. François Velen
- M. Michel Veuthey
- M. Jean-François Vielliard
- Mme Jacqueline Vincent
- M. Georges Vionnet
- M. Oscar Viscio
- Mme Marie-Anne Vizoso-Tornare
- Mme Tamara Vogt Nuila
- M. Olivier Volery
- M. et Mme Jean-Jacques Vollbrecht
- M. Josef Vonlanthen
- M. et Mme Paul Vörös
- Mme Verena Vorwerk
- M. Bruno Vuillemin-Pagès
- Mme Cécile Waeber
- Mme Helga Walker

# LISTE DES BIENFAITEURS

## Privés

- M. Oswald Walker-Fuchs
- M. Odette Wantz
- M. Jean-Baptiste de Weck
- M. Alexis von der Weid
- M. et Mme Frédéric von der Weid
- M. Wolfgang Wenger
- M. Patrice von Werra
- Mme Elizabeth Wettstein
- M. Johannes Wettstein von Westherheimb
- M. Hans Widmer
- Mme Susan Widmer
- M. Henderik Wigger Tasman
- Mme Solange Wijkström
- Mme Thérèse Wimmer
- Mme Wilhelmina Wurlod
- M. Urs Wyss-Esener
- Mme Christiane Yerly
- M. Édouard de Yturbe
- M. et Mme Alexandre Zanetta
- M. Dominique Zanetta
- Mme Mariangela Zanetti
- M. Onorato Zanini
- Comte Emanuele Zanon di Valgiurata
- Mme Marta Zardi
- Mme Brigitte Zbinden-Thalmann
- M. Jean-Pascal Zenklusen
- M. Michel Zen Ruffinen
- M. et Mme Thierry Zen Ruffinen
- M. Hervé Zermatten
- Mme Yolande de Ziegler
- M. Fabio Zueger
- M. et Mme Hans Züger-Hegner
- M. Roberto Zumühle

## Institutionnels

- Abbaye de Notre-Dame, Romont
- Abbaye Cistercienne de la Fille-Dieu
- Association Monégasque de l'Ordre de Malte
- Automobiles Caveng SA
- Banque ING
- Cave Valaisanne Sophie et Hervé Dumoulin
- Centre Chirurgical de Grange-Canal
- Chartreuse de la Valsainte, Cerniat
- Étude de notaires de Boccard et Rusca
- Fédération Genevoise de Coopération
- Fondation Peerke Donder
- Fondation Carl & Elise Esener
- Fondation Galliciotti
- Fondation Gertude Hirzel
- Fondation Lord Michelham of Hellingly
- Fondation de la Nativité
- Fondation Dubois-Barbier Spaenhoven
- Fondation Souffle de Vie
- Fondation Jérôme Tissières
- Kath. Pfarramt, Cham
- Kath. Pfarramt, Sargans
- Kath. Pfarramt, St. Josef, Winterthur
- Kath. Pfarramt, St. Apollonia
- Kath. Pfarramt, St. Medard VI
- Kath. Pfarramt, Wangs
- Kath. Pfarramt, Wünnewil
- L'Ange de l'Éternel
- Mission Catholique de langue française
- Monastère des Capucines Montorge

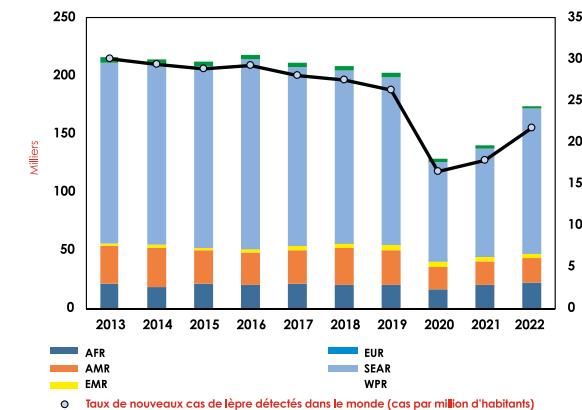
**La lèpre est une maladie négligée mais guérissable.**

**Avec vos dons, vous améliorez la qualité de vie de ceux qui en sont atteints, et vous contribuez à la faire disparaître :**

**MERCI !**

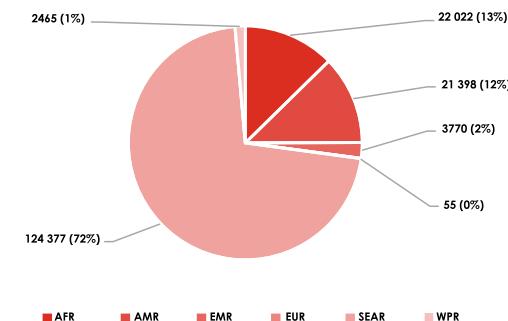
## QUELQUES CHIFFRES CLÉS

Évolution du nombre et du taux de nouveaux cas de lèpre détectés, par Région OMS, 2013-2022



Source: OMS

Détection de nouveaux cas de lèpre, par Région OMS, 2022



Source: OMS



CCP : 12-13717-1

IBAN : CH 16 0900 0000 1201 3717 1

**Fondation CIOMAL de l'Ordre de Malte**

3 Place Édouard-Claparède  
1205 Genève, Suisse  
[info@ciomal.org](mailto:info@ciomal.org)  
+ 41 22 733 22 52

Rejoignez-nous et soutenez-nous : <https://touscontrelalepre.ciomal.org/> !